

## CONTENTS OF VOLUME 20, 1991

### ARTICLES

M. AGAR: The biculture in bilingual	167
J. BLOMMAERT & J. VERSCHUEREN: The pragmatics of minority politics in Belgium	503
E. D. COOK: Linguistic divergence in Fort Chipewyan	423
R. M. W. DIXON: A changing language situation: The decline of Dyirbal, 1963–1989	183
L. GLINERT & Y. SHILHAV: Holy land, holy language: A study of an Ultraorthodox Jewish ideology	59
J. HALVERSON: Olson on literacy	619
P. M. HARVEY: Drunken speech and the construction of meaning: Bilingual competence in the Southern Peruvian Andes	1
J. JEPSON: Urban and rural sign language in India	37
B. JOHNSTONE: Individual style in an American public-opinion survey: Personal performance and the ideology of referentiality	557
G. LANOUE: Language loss, language gain: Cultural camouflage and social change among the Sekani of Northern British Columbia	87
G. H. LERNER: On the syntax of sentences-in-progress	441
C. LUCAS & C. VALLI: ASL or contact signing: Issues of judgment	201
M. MINAMI & A. McCABE: <i>Haiku</i> as a discourse regulation device: A stanza analysis of Japanese children's personal narratives	577
M. B. H. RAMPTON: Interracial Panjabi in a British adolescent peer group	391
Z. RÉGER & J. B. GLEASON: Románi child-directed speech and children's language among Gypsies in Hungary	601
L. O. SALAMI: Diffusion and focusing: Phonological variation and social networks in Ile-Ife, Nigeria	217
K. A. WATSON-GE GEO & D. W. GE GEO: The impact of church affiliation on language use in Kwara'ae (Solomon Islands)	533
A. WIERZBICKA: Japanese key words and core cultural values	333
Y. YONGLIN: How to talk to the supernatural in Shakespeare	247
JU ZHUCHENG: The "depreciation" and "appreciation" of some address terms in China	387

### REVIEWS

R. ASTÅS: <i>Et bibelverk fra middelalteren: Studier i Stjórn</i> , Bind 1 & 2 (Cathey)	306
J. BALDWIN & P. FRENCH: <i>Forensic linguistics</i> (Shuy)	641
K. H. BASSO: <i>Western Apache language and culture: Essays in linguistic anthropology</i> (Kroskrity)	309
D. BIBER: <i>Variation across speech and writing</i> (Algeo)	650

S. BLUM-KULKA, J. HOUSE, & G. KASPER (eds.): <i>Cross-cultural pragmatics: Requests and apologies</i> (Holmes)	119
T. BULL, E. H. JAHR, & G. WIGGEN (eds.): <i>Mål og medvit: Heidersskrift til Kjell Venås på 60-årsdagen 30 November 1987</i> (Haugen)	301
G. CALBRIS: <i>The semiotics of French gestures</i> (Lindenfeld)	148
J. CHESHIRE, V. EDWARDS, J. MÜNSTERMANN, & B. WELTENS (eds.): <i>Dialect and education: Some European perspectives</i> (Auer)	282
K. CMIEL: <i>Democratic eloquence</i> (Thomas)	674
N. COUPLAND (ed.): <i>English in Wales</i> (James)	285
R. DARNELL: <i>Edward Sapir: Linguist, anthropologist, humanist</i> (Murray)	317
A. J. DEVITT: <i>Standardizing written English: Diffusion in the case of Scotland, 1520–1659</i> (Joseph)	289
G. DRIGEARD, P. FIALA, & M. TOURNIER (eds.): <i>Courants sociolinguistiques</i> (Lindenfeld)	263
M. L. EDWARDS: <i>Introduction to applied phonetics: Laboratory workbook</i> (D. Hymes)	152
N. FAIRCLOUGH: <i>Language and power</i> (Huspek)	131
N. FAIRCLOUGH: <i>Language and power</i> (Zupnik)	265
S. GASS, C. MADDEN, D. PRESTON, & L. SELINKER (eds.): <i>Variation in second language acquisition</i> . Vol. 1: <i>Discourse and pragmatics</i> . Vol. 2: <i>Psycholinguistic issues</i> (Scarsella)	483
R. HARRISON: <i>Signs, songs, and memory in the Andes: Translating Quechua language and culture</i> (Hornberger)	126
J. HOLM: <i>Pidgins and creoles</i> . Vols. 1 & 2 (McWhorter)	477
K. JANICKI (ed.): <i>Sociolinguistics in Poland</i> (D. Jutronić-Tihomirović)	464
K. JANICKI: <i>Toward non-essentialist sociolinguistics</i> (Parmentier)	644
B. H. JERNUDD & M. J. SHAPIRO (eds.): <i>The politics of language purism</i> (Kahane)	292
J. KELLY & J. LOCAL: <i>Doing phonology: Observing, recording, interpreting</i> (D. Hymes)	153
A. KENDON: <i>Sign languages of Aboriginal Australia: Cultural, semiotic, and communicative perspectives</i> (Rumsey)	652
C. KERBRAT-ORECCHIONI: <i>Les interactions verbales</i> (Lindenfeld)	659
M. KONTRA (ed.): <i>Beszélt Nyelvi Tanulmányok</i> (Gal)	138
W. LEEDS-HURWITZ: <i>Communication in everyday life: A social interpretation</i> (Fitch)	269
J. K. LELE & R. SINGH: <i>Language and society: Steps towards an integrated theory</i> (Apte)	459
J. M. LIPSKI: <i>The language of the Isleños: Vestigial Spanish in Louisiana</i> (Coles)	668
P. LOWENBERG (ed.): <i>Language spread and language policy: Issues, implications, and case studies</i> (King)	471
C. LUCAS (ed.): <i>The sociolinguistics of the Deaf community</i> (Hall)	140

J. H. McDOWELL: <i>Sayings of the ancestors: The spiritual life of the Sibundoy Indians</i> (Briggs)	276
D. R. PRESTON: <i>Perceptual dialectology: Nonlinguists' views of areal linguistics</i> (Butters)	294
M. RINDAL: <i>Ortografi, fonologi og morfologi i Sth. perg. fol. nr. 6 (Barlaams ok Josaphats saga)</i> (Cathey)	308
F. ROSSI-LANDI: <i>Marxism and ideology</i> (D. Hymes)	647
A. R. SARMIENTO & A. KAY: <i>Worker-centered learning: A union guide to workplace literacy</i> (K. Hymes)	672
B. B. SCHIEFFELIN: <i>The give and take of everyday life: Language socialization of Kaluli children</i> (Goldman)	663
C. SILVA-CORVALAN: <i>Sociolingüística: Teoría y análisis</i> (Turell)	462
G. W. STOCKING, JR.: <i>Victorian anthropology</i> (Leopold)	315
D. TANNEN: <i>Talking voices: Repetition, dialogue, and imagery in conversational discourse</i> (Folger)	272
C. TAYLOR: <i>Nkore-Kiga</i> (Wald)	154
M. TRAWICK: <i>Notes on love in a Tamil family</i> (Samanta)	469
S. L. TSOHATZIDIS (ed.): <i>Meanings and prototypes: Studies in linguistic categorization</i> (Conklin)	467
R. VAN HOUT & U. KNOPS (eds.): <i>Language attitudes in the Dutch language area</i> (Gilbert)	143
L. S. VIKØR: <i>Språkplanlegging: Prinsipp og praksis</i> (Haugen)	304
H. WALTER: <i>Le français dans tous les sens</i> (Stevens)	475
P. E. WEBBER: <i>Pella Dutch: The portrait of a language and its use in one of Iowa's ethnic communities</i> (Gilbert)	145
W. R. WINTERROWD: <i>The culture and politics of literacy</i> (Kimball)	277
R. WODAK (ed.): <i>Language, power, and ideology: Studies in political discourse</i> (Luong)	137
K. A. WOOLARD: <i>Double talk: Bilingualism and the politics of ethnicity in Catalonia</i> (Kuter)	299
K. G. YOUNG: <i>Taleworlds and storyrealms: The phenomenology of narrative</i> (Briggs)	279